19-ter Jahrgang Nr. 104. Jüdische Pester Zeitung. Mittwoch, 7. September. 1887.

Redaction u. Administration befinden sich: BUDAPEST, Waitzner-Ring Nr. 15.
Pränumerations-Preis: Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden östr. W.
Halbjährig 4 Gulden östr. W.
Vierteljährig 2 Gulden östr. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יידישע
פעסטער ציייטונג

פאליטישעס ארגאן. ערשיינט וואכענטליך דריימאל.

רעדאקציאן אונד אדמיניסטראציאן בעפינדען זיך: בודאפעסט, וואיטצנער-רינג נר׳ 15.
פראנומעראציאנס-פרייז: פיר אסטערייך-אונגארן
גאנציעהריג 8 גולדען אסטר. ווע.
האלביעהריג 4 גולדען אסטר. ווע.
פיערטעליעהריג 2 גולדען אסטר. ווע.
פיר׳ס אויסלאנד
גאנציעהריג 10 גולד. — קר. א. ווע.
האלביעהריג 5 גולד. — קר. א. ווע.
פיערטעליעהריג 2 גולד. 50 קר. א. ווע.
פראנומעראציאנען ווערדען יעדען טאג ענטגעגענגענאממען.
אנאנצען ווערדען נאך אויפליעגענדעם טאריף בערעכנעט.

בודאפעסט, מיטטוואך יח׳ אלול, תרמ״ז. | Erscheint wöchentlich dreimal. | נייגצעהנטער יאהרגאנג נר. 104. 1887.

אללעס וועגען פראנקרייך!

דיא נאכריכט, דאסס פירסט ביסמארק זיך בערייט ערקלארט האבע, דיא פערמיטטלונג אין דער בולגארישען פראגע צו גונסטען רוססלאנדס צו איבערנעהמען, ווירד דורך איינען ארטיקעל דעם ביסמארקישען בלאטטעס, דער "נארדדייטשען אללג. ציטונג", אייגענטהימליך בעלייכטעט.

אין דיעזעם אויפזעהען ערעגענדען ארטיקעל ווירד בולגאריען בעשולדיגט, דאסס עס זיך דרייא זאממערן דיא פריעדענסארבייט שטארע אונד דעם "עהרגייציגען" בולגארישען פירסטען פארגעווארפען, דאסס ער אונד זיינע מיניסטער "פייער אין איראפא אנצולעגען" געניגט זייען. ווייטערס מיינט דיעזעס בלאטט, אין וועלכעם יעדעס ווארט אים נאמען ביסמארקס געשריעבען ווירד, דאסס פירסט פערדינאנד, דער אלס קאבורגער מיט דער איינסטיגען פראנצאזישען הערשערפאמיליע ארלעאנס פערוואנדט איזט, עבען פאן דיעזער פאמיליע אויפגעהעטצט זייא, איינען קריעג דער מאכטע געגען איינאנדער הערפארצורופען, דאמיט דיא ארלעאניסטען אין פראנקרייך ווידער צור הערשאפט געלאנגען.

אללעס וועגען פראנקרייך: וואס פירסט ביסמארק היטצטאגע אין דער פאליטיק אונטערנימט, וואס ער דענקט אונד זינט, איזט פאן דער פורכט פאר פראנקרייך אונד דעססען פערבינדונג מיט רוססלאנד בעאיינפלוססט. דעססהאלב לאססט ער דאס ארמע, פאן דער גאנצען וועלט אלס אונשולדיג ערקאננטע בולגאריען שמאהען, דען פירסטען פערדינאנד אונד זיינע מיניסטער אלס דיא העטצער אונד רוהעשטארער איראפא׳ס בעצייכנען; דעססהאלב וואר ער פיעללייכט פאהיג, רוססלאנד אין בולגאריען געגען דיא אינטערעססען דעס מיט דייטשלאנד פערבונדענען אסטערייכיש-אונגארישען שטאאטעס צו אונטערשטיטצען.

אללעס וועגען פראנקרייך! אום דער רוססיש-פראנצאזישען פריינדשאפט איינען שטריך דורך דיא רעכנונג צו מאכען, וויל ביסמארק דעם צארענרייכע דאצו פערהעלפען, דען גענעראל ערנראטה אן דער שפיטצע רוססישער טרופפען אין בולגאריען איינריקקען צו לאססען, אהנע צו בעדענקען, דאסס דער פריינד אונד בונדעסגענאססע דייטשלאנדס, אסטערייך-אונגארן, דיעס ניכט צוגעבען קאננטע אונד זיך ביא פערווירקליכונג דיעזעס פלאנעס מיט רוססלאנד אין איינען קריעג פערוויקקעלן מיססטע.

דיא פאליטיק ביסמארקס צייכנעט זיך עבען פאן יעהער דורך ריקקזיכטסלאזיגקייט אויס; דארין ליעגט איהרע שטארקע, דאסס זיא קיהל בערעכנענד אונד הערצלאז איזט. דער דייטשע רייכסקאנצלער פערשטעהט עס, דען פריינד אן זיך צו פעססעלן, ווענן ער זיינער בעדארף אונד איהן צו ענטפערנען, ווענן ער גלויבט, דאסס ער איהם הינדערנד אין דעם וועגע שטעהט.

עס איזט יא מאגליך, יא זאגאר ניכט אונוואהרשיינליך, דאסס רוססלאנד דען פלאן ערנראטה אויפגעבען אונד זיך דאמיט בגנינען ווירד, בולגאריען דורך פערראטהער, דורך דיא זאגענאנטען "בולגארישען רוססענפריינדע", אים שטיללען צו אונטערגראבען. פערציכטעט אבער דאס צארענרייך ניכט אויף דיא מיססיאן ערנראטה, וואס דאנן? ווירד עס דאנן פאן ביסמארק, אים פורכט פאר פראנקרייך, אונטערשטיטצט ווערדען?

דיא בערייטוויללינקייט, מיט וועלכער דער דייטשע רייכסקאנצלער זיך אן דיא זייטע רוססלאנדס שטעללט, ערשיינט זעהר בעדענקליך. דאסס פירסט ביסמארק זיך מיט איינעם מאל דעם צארען זא זעהר געפאללינ צו צייגען בעשטרעבט איזט, דאסס ער זא זעהר אים דאס וואהלוואללען רוססלאנדס ווירבט, גיבט פיעל, זעהר פיעל צו דענקען.

צור טאגעסגעשיכטע.

אין דער לעטצטען וואכע דיעזעס מאנאטס בעגעבען זיך — וויא אויס וויען געמעלדעט ווירד — דיא געמיינזאמען מיניסטער, זאוויע מיניסטערפרעזידענט גראף טאאפפע אונד פינאנצמיניסטער דונאיעווסקי נאך בודאפעסט, וואו אונטער פארזיטץ זר. מאיעסטאט דעס קאניגס אין קראנראטה צור פעסטשטעללונג דעס געמיינזאמען באדשעטס פיר דאס יאהר 1888 שטאטטפינדעט. דיא בעראטהונג ווארדע נאך בודאפעסט אנבערוימט, וויל דער קאניג נאך אבשלוסס דער מאנאווער אין דער אונגארישען הויפטשטאדט צור ערעפפנונג דעס רייכסטאגעס איינטריפפט.

דיא דעלעגאציאנען טרעטען אין דער לעטצטען וואכע דעס מאנאטס אקטאבער אין וויען צוזאממען.

* * *

דיא נאכריכט פאן דער צוזאממענקונפט דער ביידען קאיזער פאן דייטשלאנד אונד רוססלאנד ווירד נון פאן אללען זייטען אלס פאלש בעצייכנעט. הינגעגען בעשטאטיגט מאן דיא מעלדונג פאן איינער בעפארשטעהענדען צוזאממענקונפט צווישען אונזערעם מיניסטער קאלנאקי אונד דעם פירסטען ביסמארק.

* * *

פאלנישען בלאטטערן ווירד אויס פעטערסבורג בעריכטעט, דאסס אין רוססלאנד עבענפאללס איינע ארט פראבעמאבילזירונג בעפארשטעהט. אם 7-טען אונד 8-טען ד. מ., אללא הייטע אונד מארגען, האבען אללע שטעללונגספפליכטיגען פאם יאהרע 1876 אונד 1879 אין אללען מיליטארבעצירקען רוססלאנדס איינצוריקקען. אין איינזנען דיעזער בעצירקע פינדעט אויך דיא פראבעוויזע איינוואגגאנירונג דער מאנשאפט שטאטט, דאמיט מאן פיר דען ערנסטפאלל אללע שוויעריגקייטען קעננען אונד בעזייטיגען לערנען זאלל. צווישען אדעססא אונד סעבאסטאפאל ווארדע פערנער דיא פערזוכסווייזע איין- אונד אויסשיפפונג פאן מיליטאראבטהיילונגען אנגעארדנעט.

דער בראנד פאן וועספרים.

דאס פאן אונז בערייטס אין פאריגער נוממער געמעלדעטע גראססע פייער אין וועספרים קאם אם זאנטאג אום 4 איהר נאכמיטטאגס אם פריעדהאפסבערגע צום אויסברוך. צום אונגליקק הערשטע גראססער וואססערמאנגעל. אין איינער פיערטעלשטונדע ווארען 40 שטראהבעדעקקטע הייזכען איינגעאשערט. איין שטארקער ווינד טריעב דיא פונקען אין דיא שטאדט הינין אונד באלד שטאנד דאס גאנצע "פריעדהאפסבערג" גענאננטע שטאדטפיערטעל אין פלאממען. פיעלע ערנטע-פארראטהע וונד פערבראננט. אום 5 איהר ווארען בערייטס 150 הייזער אין רויב דער פלאממען. ניכט איינמאל דיא מאבעל אויס דען צימערן קאננטען געררעטטעט ווערדען. נאך איינער ווייטערען האלבען שטונדע בראננטען בערייטס 200 הייזער זאממט נעבענגעביידען. אלס זיך ענדליך דער שטורם לעגטע, קאננטע דיא ווייטערע אויסדעהנונג דעס פייערס נאך 6-שטינדיגער ארבייט איינגעהאלטען ווערדען.

שרעקקליכע סצענען שפיעלטען זיך אב. איינע פרויא, וועלכע זיך מיט איהרען וועניגען האבזעליגקייטען רעטטעניג געררעטטעט האטטע, עראיננערטע זיך ערסט שפאטער, דאסס איהרע קינדער זיך נאך אין דעם פאן איהר פערלאססענען הויזע בעפינדען. אין איהרעם שמערצע אום דיא קינדער ווארף זיך דיא פרויא אויף דיא ערדע ניעדער אונד ריסס זיך דאס האאר אויס. דיא קינדער ווארען מאגליכערווייזע געררעטטעט ווארדען, אבער מאן קאננטע פאן דער פרויא ניכט ערפאהרען, אין וועלכעם צימער דעס הויזעס זיך דיא קינדער בעפאנדען. פלאטצליך בעגאנן דיא בעיאממערנסווערטהע פרויא העלל אויפצולאכען אונד צו טאנצען. דיא ארמסטע וואר אירזיניג געווארדען. —

וויא איינערזייטס געמעלדעט אונד פאן אונז בערייטס מיטגעטהיילט ווארדע, איזט דער בראנד פאן קינדערן פעראורזאכט ווארדען, וועלכע מיט צינדהעלצכען שפיעלטען; אנדערערזייטס אבער ווירד פערזיכערט, דאסס דיא אורזאכע דעם בראנדעס ביז יעטצט נאך ניכט פעסטגעשטעללט זייא.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (ז. מאיעסטאט דער קאניג) טריפפט הייטע מיטטערנאכט, אויס ניטרא קאממענד, אין ראקאש אין אונד זעטצט דיא פאהרט נאך טשאקאטהורן פארט.

* (דער קאניג אונד דיא יידישע דעפוטאציאן.) איבער דען אם זאנטאג אין ניטרא שטאטטגעפונדענען עמפפאנג דער דעפוטאציאן דער דארטיגען איזר. געמיינדע דורך ז. מאיעסטאט דען קאניג האבען וויר אין פאריגער נוממער בעריכטעט. נון ווירד היעריבער נאך פאלגענדעס מיטגעטהיילט: לייט פארהער פעסטגעשטעללטעם פראגראממ זאללטען ביא דער הולדיגונג דער דעפוטאציאנען נאך דען מוניציפיען דער געריכטסהאף אונד דיא שטאאטסבעאמטען פאלגען. מיניסטעריאלראטה יעקעלפאלושי ריעף יעדאך דיא דעפוטאציאן דער איזראעליטישען קולטוסגעמיינדע פריהער פאר. עס וואר נאמליך פריהער דיא איזר. געמיינדע אינטער דען זאנסטיגען קאנפעססיאנען איינגענאממען געוועזען; אים לעטצטען מאמענט אבער ווארדע דיא רייהענארדנונג דעראַרט אבגעאנדערט, דאסס דיא יידישע געמיינדע אלס לעטצטע דעפוטאציאן האטטע עמפפאנגען ווערדען זאללען. דער געמיינדעפאר-

דיא געהיימע סעקטע.

פאָן אדאָלף שטרויס.

(פאָרטזעטצונג.)

דאס צווייטע פעסט דער „דאָנמעס“ האט זיינען אורשפרונג דאהער, דאסס שבתי איינמאל איין פעהלערפרייעס לאמם זיינען גלייביגען מיט דער ווייזונג צוגעזענדעט האט, דאס זיא דאסועלבע געמיינזאמם פערצעהרען זאללען, דאהער פייערן זיא יעדען פריהלינג דאס „לאממפעסט“, פאָן וועלכעם דיא יונגער עבענפאללס אויסגעשלאָססען איזט.

גאָטט האט דיא רייכען נור דעסהאלב געשאפפען, דאמיט זיא דען ארמען דיענען. דאס האט שבתי געלעהרט, וועסהאלב יעדער דאָנמע פערפפליכטעט איזט, אם ערסטען טאגע איינעס יעדען יאהרעס איינען געלדבעטראג פיר דיא ארמען צו אָפפערן. איוסערדעם ווירד צו אהנליכעם צוועקקע אם פאָראבענד איינעס יעדען פייערטאגעס איינע איגענע פערזאממלונג פעראנשטאלטעט. יעדער ברינגט אָפפעל, אָראנגשען אונד אנדערע פריכטע מיט, וועלכע ליציטירט ווערדען. אָפט ווירד אויף דיעזע ווייזע איין אָפפעל אום דען קויפפרייז פאָן 3 ביז 400 פיאסטערן ערשטאנדען. בייא דיעזען ליציטאציאָנען שפיעלען דיא פרויען איינע גראָססע ראָללע.

מיט איינטריטט דער ווינטערסצייט ווירד אונטער דען ארמען האָלץ פערטהיילט. דיא ארבייטסאונפאָהיגען גרייזע ווערדען אויס דער געמיינזאמען קאססע ערהאלטען.

דיא דאָנמעס טראגען איהרע שטרייטיגען אנגעלעגענהייטען פאָר דעם בית דין אוים. אללע יענע, וועלכע זיך דען בעשטיממונגען דעם בית דין ווידערזעטצען, ווערדען מיט דעם באנן (חרם) בעלעגט, אונד דיא דאָנמעס אונטערברעכען יעדען פערקעהר מיט איינעם זאלכען גענאָססען. בעפאָר אינדעססען יעמאנד אין דען באנן געטהאָן ווירד, ווירד איהם איינע געלד-שטראפע אויפערלעגט. דיא שטראפע דעם באננעס דויערט אָפט ביז צו פיערציג טאגען.

דיא לעהרען שבתי צבי׳ס שליעססען דיא טאָדעסשטראפע אוים. דער דאָנמע קאנן אויך דיא טאָדעסשטראפע פיר דעניגען ניכט פאָרדערן, וועלכער איינען דאָנמע טאָדטעט. נאָך שבתי צבי איזט דער טאָד נור איינע בעפרייאונג פאָן דען ליידען, ער פערלאָנגט, דאסס דער פערברעכער אם לעבען בלייבע, דאמיט ער אונאויפהאָרליך ליידע אונד דיא פערדיענטע שטראפע אים יענזייטס עמפפאנגע.

עס איזט דען דאָנמעס ניכט געשטאטטעט, אום דיא טאָדטען צו טרויערן, ווייל — ווייא זיא זאגען — דאס וועהקלאָגען דער פערוואנדטען צווישען דיא זעעלע דעם פערשטאָרבענען אונד צווישען גאָטט טרעטע, וואָדורך דאס ערשיינען דער זעעלע פאָר גאָטט פערהינדערט ווערדע.

דען דאָנמעס איזט דיא פיעלווייבעריי פערבאָטען. יעדער פאָן איהנען דאַרף נור איינע פרויא האבען. דער דאָנמע קאנן זיך ניעמאלס פאָן זיינער פרויא שיידען.

(פאָרטזעטצונג פאָלגט.)

פערלאָזונג

1) דער קרעדיט-לאָזע.

(שלוסס.)

יע 2000 פל. געווינגען : ס׳ 1499 נו׳ 46 אונד ס׳ 3887 נו׳ 15 ; יע 1500 פל. ס׳ 2513 נו׳ 17 אונד ס׳ 3236 נו׳ 3 ; יע 1000 פל. ס׳ 622 נו׳ 76, ס׳ 913 נו׳ 100, ס׳ 2156 נו׳ 4 אונד ס׳ 3887 נו׳ 46. אונד ענדליך געוואננען יע 400 פל. ס׳ 442 נו׳ 24 אונד נו׳ 51, ס׳ 529 נו׳ 21 אונד נו׳ 48, ס׳ 622 נו׳ 35, ס׳ 855 נו׳ 10, נו׳ 26 אונד נו׳ 99, ס׳ 913 נו׳ 31 אונד 32, ס׳ 1499 נו׳ 36 ס׳ 2153 נו׳ 98, ס׳ 2156 נו׳ 34, ס׳ 2436 נו׳ 29 אונד נו׳ 42, ס׳ 2513 נו׳ 30, נו׳ 54 אונד נו׳ 61, ס׳ 2844 נו׳ 31 אונד נו׳ 85, ס׳ 2948 נו׳ 4, נו׳ 32, נו׳ 37, נו׳ 85 אונד נו׳ 87, ס׳ 3236 נו׳ 36, נו׳ 72 אונד נו׳ 83, ס׳ 3246 נו׳ 27, ס׳ 3317 נו׳ 16, נו׳ 38 אונד נו׳ 94, ס׳ 3445 נו׳ 12 אונד נו׳ 48, ס׳ 3720 נו׳ 2 אונד ס׳ 3887 נו׳ 71.

אויף אללע איבריגען אין דען אָביגען סעריען ענטהאלטענען געווינן-נוממערן פיעל דער קלײנסטע געווינן פאָן יע 200 פל.

2) דער אָסטעררייכישען ראָטהען-קרייץ-לאָזע.

(שלוסס.)

בייא דער אם 1-טען סעפטעמבער 1887 שטאטטגעהאבטען ציעהונג, וואורדען נאָך פאָלגענדע סעריענגסעריען געצאָגען : 151 474 1541 1574 1848 2364 2706 2716 2939 3245 4739 5021 5457 5794 6170 6315 6343 6517 9219 8525 8683 9313 10179 10247 10375.

3) דער ברוינשווייגער 20-טהאלער-לאָזע.

(שלוסס.)

3000 מארק געווינגט ס׳ 4383 נו׳ 2, יע 300 מארק געווינגען : ס׳ 99 נו׳ 42, ס׳ 1894 נו׳ 47 ס׳ 2598 נו׳ 43 ס׳ 5730 נו׳ 20, ס׳ 5730 נו׳ 29, ס׳ 1679 נו׳ 47, ס׳ 7400 נו׳ 28, ס׳ 7886 נו׳ 15, ס׳ 8216 נו׳ 6, ס׳ 8977 נו׳ 18 ; יע 105 מארק געווינגען : ס׳ 99 נו׳ 45, ס׳ 1000 נו׳ 40, ס׳ 1894 נו׳ 31, ס׳ 2998 נו׳ 3, ס׳ 7070 נו׳ 34, ס׳ 8977 נו׳ 49. אללע איבריגען צו דען געצאָגענען 55 סעריען געהאָריגען נוממערן געווינגען 69 מארק. אויסצאהלונג פאָם 30-טען נאָוועמבער אב.

וויר ערזוכען אונזערע געעהרטען פרענומעראנטען אונד פריינדע, זיך מיט איהרען צושריפטען דירעקט אן אונזערע רעדאַקציאָן צו ווענדען.

איך ביטטען וויר, דיא אדרעססע דייטליך וויא פאָלגט אנצוגעבען:

יידישע פעסטער צייטונג

וואיטצנער-רינג נומ׳ 15, בודאפעסט.

Jüdische Pester Zeitung

Waitzner-Ring Nr. 15.

זאממטליכע פ. ט. אבאָננענטען אונזערעס בלאטטעס ערהאלטען דאס נייע געווערבעגעזעטץ אונד שאנקרעגאַלע-צוזאממען, נאכדעם לעטצטערעס אבגעשלאָססען זיין ווירד.

געשאַפטסבעריכט

געטריידע-געשאַפט. ווייצען וואר פאָרגעסטערן פיעל צו מאַרקטע געבראכט, דיא קויפלוסט וואר מעסיג, פרייזע וואַרען — קר. ביליגער.

ווייצען, טהייס- נייא 100 מעטער׳ 81,5 קילאָגראמם 7.20 נול. 100 מעטערצענט׳ 81,4 קילאָ 7,20 נול. 200 מטרצ. 80, קילאָ 7,20 נול. 400 מעטערצענ. 81, קילאָ 7.20 נולד, 100 מעטער-צענטנער 79, קילא. 7 10 נולדען. 600 מטצ׳ 81, קילאָ. 7.25 נול. 100 מטרצ׳ 80. קילאָ׳ 7,15 נולדען. פעסטער-באָדען נייא 100 מעטערצענ׳ 82. קילאָ׳ 7.22½ נולד, באטשקאער 1000 מעטערצ׳ 80,5 קילאָ 7,15 נולדען, נאָרדאונגארישער 100 מעטער-צענ׳ 79,8 קילאָ 6.95 נול, — (אללעס פער 3 מאָנאטע.)

קאָרן נייא 5,30 — 5,60 נול.

גערסטע , פוטטער-וואארע 5,05 — 5,25 נול. מאלץ 6,50—7,25 נולד.

האפער. 5,15 — 5,25 נול.

דיא אמטליכען געטריידע-נאָטירונגען דער היעזיגען קאָרנהאללע, זינד : ווייצען :

קוואל.	באטשקאער. : fl.kr. fl.kr.	פעסטער-באָדען : fl.kr. fl.kr.	טהייס: fl.kr fl.kr.
79 קילאָ	6.95—6.85	6 85—6.75	6.90—6,80
80 „	7.05—5.90	6.95—6.80	7,——6,95
81 „	7.20—7.15	7.——6.95	7.05—7.—

טערמינע-געשעפט. ווייצען פער הערבסט 6,78 — 6,80 נולד. האפער פער הערבסט 5,35 — 5,40 נול. קוקורוץ פער מאי-יוני 1888, 5.60—5.62 נולד.

רעפס. (קאָהל) פער אויגוסט-סעפטעמבער 11.50 — 11.62½ נולד.

מעהל-פרייזע (פער 100 קילאָגראמם זאממט זאק פרייא אב פעסט :) נומ׳ 0 : 14 נולד. 80 קר., נומ. 1 : 14 נולדען 40 קר., נו׳ 2 : 14 נולד. — קר. נומ. 3 ; 13 נולד, 60 קר. נומ, 4 : 13 נולד, 20 קר, נו׳ 5 : 12 נולד. 80 קר. נומ׳ 6 : 12 נול, 30 קר., נומ׳ 7 : 11 נול. 30 קר. נומ׳ 8 : 9 נולד. 80 קר. נומ. 8½ : 8 נולד. 80 קר. נומ. 8¾ 7 נולד. — קר. פיינע קלייע 3.40 נולד. גראָבע קלייע 3 נולד, — קרייצער.

הילזענפריכטע : ערבזען אונגארישע 9,— —10.— לינזען 7,50 — 8. נול. פיזאָלען גראָסע ווייסע 5.75 — 8, נול. צוועגעל-באָהנען 9,50—10 נול. ראָהע הירזע 4,60—5 נול׳ הירזע בריין 9,25—10 נול.. מאָהן נייא גרויער 22 נול. בלויער 26,50—27 נול. קיממעל 38 נור. ליינזאמען — האנפזאמען 7,50—7,75 נול. (אללעס פער 100 קילאָ.)

וויקטואַליען. וויר נאָטירען : גאנזע לעבענדע נפיטטערטע, פער פאאר 5,—5,40 נולד., דטאָ. לעערע פער פאאר 2,20—2,60 נולד., דטאָ. יונגע גאָנזע פער פאאר 1,80 — 2, נולד, אינדיאנע פער פאאר 2,50 — 3. נול. קאָפויגע פער פאאר 1,40—1,50 נול., היהנער פער פאאר 90קר.—1,20 נול. יונגע הענגען פער פאאר 70 — 80 קר., ענטען געמאָסטעטע פער פאאר 1—1,10 פל, דטאָ. לעערע פער פאאר 1,— — 1,10 נול., אייער קאָרבוואארע 47 שטיקק 1 נולד., דטאָ. קיסטענוואארע 48 שטיקק 1 נולד., בוטטער פרימא 70—80 נול., דעטאָ זעקונדא 60—70 נולד., קנאָבלויך 9 נול. — צוויעבעל ראָטה 3.— נולד. געלבע 3.— נולד., (אללעס פער מעטערצענטנער.)

קארטאָפפעל. געלבע 3,— — 3,20 פל. ראָזען 2,20—2,40 פל.

שפירטוס. נייע מעטהאָדע, אים קליינען 27.25 פל. אים גראָסען 26,75 נולד. אלטע מעטהאָדע, פרעסהעפע שפירטוס 29.50—29.75 נול. אללעס פער 10,000 ליט.-פרצ.

צוועטשקען. באָסנישע פער אָקט.-נאָוועמבער צו 10,50—12,50 נולד.

צוועטשקען-מוס (לעקוואר). סלאוואָנישער 10,75—11,25 נול. באנאטער 10.25 נולדען. פער אָקטאָבער-נאָוועמבער — נולד.

פאפריקא האָכפרימא צו 130—140 נולד. פרימא-וואארע 110—115 נולדען.

צוקער, ראפפינאדע 33.——34.— נול. מעליסע 32.25—32,75 נול, פילע 31, — 31,25 נול.

קלעעזאמען, אונגארישע 50 נול.

ריבאָל 29—29.50 נולדען פער 100 קילאָ.

רעפס-קובען, 5,— נולד.

אונשליט, (חלב) 31,60 — 32,50 נולד.

פעטראָלעאום 21,25—23,— נולדען.

וויענער פרייזע.

ווייצען, טהייס- 74—81 קילאָ, 7,75—8,85, באנאטער 7,35—7,75 נול.

ווייצען פער הערבסט 7.20—7.25 נולד. פער פריהיאהר 1888, 7,58—7.63 נול.

קאָרן אונגארישעס 71—73 קילאָ 5,95—6,10 נול.

קוקורוץ אונג. 5,80—6 נולדען.

האפער אונגארישער 5,75 — 5.85 נולדען פער מעטער-צענטנער.

ריבאָל 29—29,50 נולד. פער מטרצ׳.

שפירטוס 26,—26,50 נולד. פער 10000 ליטער פערצענט.

קאָרנמעהל, נו׳ 1 : 12.50 — 13,50 נולד. נו׳ 2 : 10.— — 11. נולד. (פער 100 קילאָ.)—

ווייצענמעהל, נו׳ 0 : 15.30—16.30 נולד. נו׳ 1 : 14.75—15.75 נולד. נו׳ 2 : 14,30—15.30 נולד. נו׳ 3 : 14.— — 14.80 נולד. (אללעס פער 100 קילאָ.)

לאָטטאָציעהונג פאָם 3-טען סעפטעמבער 1887.

טעמעשוואר .	48	31	45	60	82
וויען . .	56	8	71	40	85
גראץ : . .	74	56	24	2	53

הערויסגעבער אונד פעראנטוואָרטליכער רעדאַקטאָר

מ. סאבאָלטשי.

אדאָלף ראָטה׳ס

הערען- אונד קנאבען-קליידער-לאגער.

בודאפעסט, קאָניגסגאססע 7,

עמפפיעהלט זיין וואָהלאססאָרטירטעס לאגער פאָן

זאממער- אונד הערבסט-אנציגען

זאָ אויך האָזען, גיללעטס, איבערציעהער, ווינטערפאַלעטאָטס, האוועלאָקס, מעקסיקאנער, שטאָדט- אונד רייזעפעלצע, זאָ וויא קנאבען-קליידער (בלי חשש שעטנז), נאָך נייעסטער פאַזאָן צו דען ביללינגסטען פרייזען.

בעשטעללונגען נאָך מאאס ווערדען בינגען 24 שטונדען, מיט אויסנאהמע שבת, אונד יו״ט אנגעפערטיגט.

Roth Adolf Herren-Schneider,

Budapest, Königsgasse Nr. 7, in Hause „zur schwarzen Katze“, vormals Karlskaserne.

Eigenthümer : Witwe M. REIS. Herausgeber und verantwortlicher Redacteur : M. SZABOLCSI. Budapest, Druck von Sam. Markus. Andrassystrasse Nr. 12.

אונד מאכטע זיך דאנן אין באדען-באדען אנזאססיג, וואָ ער איינע ווילא אנקויפטע. היער מאכטע ער איינע ערפינדונג, פיר וועלכע ער שפּאטער פאסט אין אללען שטאאטען איראָפּאס פאטענטע ערהיעלט. אים יאהרע 1885 שטארב ער וואָהרענד זיינעם אויפענטהאלטעס אין פאריז. ערסט 9 טאגע שפּאטער מעלדעטע זיינע ווירטהשאפטערין זיינען טאָד ביי דער פערלאססענשאפטסבעהאָרדע אין באדען-באדען אן. עס וואורדע דיא אינווענטור אויפגענאָממען, וואָביי זיך צייגטע, דאסס גאָלדנער גאר קיין פערמאגען הינטערלאססען האטטע. איין טהייל דער ערבען איבערגאב דיא זאכע איינעם אדוואָקאטען אין באדען-באדען, דער אנדערע טהייל איינעם אדוואָקאטען אין עפּעריעס, דאמיט מאן דאס ראָטהזעלהאפטע פערשווינדען דער מילליאָנען גאָלדנערס ענטדעקקע. דער אדוואָקאט אוים עפּעריעס בראכטע הערויס, דאסס גאָלדנער ביי איינער פאריזער באנק 160,000 מארק דעפּאָנירטע; אויך פאנד ער דיא פאטענטע, וועלכע אונגעהייערע סוממען אבווארפען. טראָטץ אללדעם איזט יעדאָך ביז היינטע ניכטס אים אינטערעססע דער ערבען געשעהען. דיא אין אונגארן וואָהנהאפטען ערבען ווענדעטען זיך נון אן איינען בודאפּעסטער אדוואָקאטען, וועלכער בעהויפּטעט, דאסס דער אדוואָקאט אין באדען-באדען זיינע קליענטען בעטראָגען האבע, וועסהאלב ער געגען איהן דיא שטראפאנציינע וועגען בעטרוגס אונד פעראונטרייאונג ערשטאטטעטע. עבענזאָ איבערדייכטע דער היעזיגע אדוואָקאט דיא אנציינע געגען דען אדוואָקאטען אוים עפּעריעס.

* (פירסט פערדינאנד פאן בולגאריען) זאלל דעמנאכסט נאך אונגארן, אונד צוואר נאך באטש (אים פעסטער קאָמיטאט), קאָממען. באטש איזט איינע דער בעזיטצונגען דעס פירסטען פערדינאנד. דיא געמאכער דעס דאָרטיגען שלאָססעס ווערדען צום עמפפאנג האָהער גאסטע אין בערייטשאפט געזעטצט.

* (איין אינטערעססאנטער פראָצעסס) שטעהט אין פאריז בעפאָר. דיא אונטערזוכונג געגען דאס פאריזער צייטונגס-בלאטט „פיגארא", וועלכעס — וויא וויר מעלדעטען — דען פלאן דער פראנצאָזישען פראבע-מאביליזירונג פריהצייטיג פעראָפפענטליכטע, איזט בערייטס אבגעשלאָססען. דיא אנקלאגע געגען דיעזעס בלאטט אונד געגען דיא ביידען מיליטארבעאמטען דעס קריעגסמיניסטעריומס, וועלכע דען פלאן דעם „פיגארא" פערקויפט האבען זאללען, ווירד זיך אויף ארטיקעל 3 דעס געזעטצעס איבער דאס שפּיאָנסועזען שטיטצען, וואָנאך דיא שטראפע אויף 1 ביז 5 יאהרע געפאנגניסס אונד 300 ביז 5000 פראנקס געלדשטראפע בעמעססען ווערדען קאנן.

* (הונדערטדרייסיג מענשען אומגעקאָממען.) פאָרגעסטערן אבענדס איזט — וויא אויס לאָנדאָן געמעלדעט ווירד — אין עקזעטער דאס טהעאטערגעביידע וואָהרענד דער פאָרשטעללונג אין בראנד געראטהען. וויא אמטליך פעסטגעשטעללט איזט, זינד 130 פערזאָנען אין דען פלאממען אונד אים געדראנגע אומגעקאָממען. דיא צאהל דער שווערפערוואונדעטען זאלל נאך איינע ווייט גראָססערע זיין.

* (ערדבעבען.) דאס פאָן אונז אויס דעם גאליציישען אָרטע יעזיערזאני בערייטס געמעלדעטע ערדבעבען פאָם 1-טען ד. האט זיך ציעמליך וויט איבער אָסטגאליציען אונד דיא בוקאָווינא ערשטרעקקט. אין מאנכען אָרטען קלירדטען דיא פענסטער אללער געביידע. דערען בעוואָהנער זיך אינס פרייע פליכטעטען; זאָ אין זאלעשטשיק, אישציע-ביסקופיע, קאָטצמאן, נעפאָלאָקוייטץ א. ז. וו. — פערזאָנען, וועלכע נאך שליעפען (דאס ערדבעבען פאנד צווישען 7 אונד 8 אוהר מאָרגענס שטאטט), זינד אויס דען בעטטען געשליידערט וואָרדען.

* (פאָן דער היטצע.) וועלכע געגענוואָרטיג ביי אונז הערשט, קאנן מאן זיך איינען בעגריף מאכען, ווענן מאן הערט, דאסס געסטערן מיטטאגס אויף דער היעזיגען אנדראששי-שטראססע איין יונגער מאנן פלאָטצליך צוזאממענשטירצטע אונד נאך ווענינען מינוטען אן זאָננענשטיך שטארב.

פאָם הויזע ראָטהשילד.

דאס הויז ראָטהשילד צאָהלטע נאך צו אנפאנג אונזערעס יאהרהונדערטס צו דען בעשיידענען געשאפטסהייזערן. איין פראנקפורטער בירגער איזט אים בעזיטצע איינעס אינטערעססאנטען געשאפטסבריעפעס דעס אלטען מאיר אנשיל ראָטהשילד, וועלכען דערזעלבע אים יאהרע 1810 אן איינען געשאפטספריינד ריכטעטע. — דיעזער בריעף לויטעט:

„פראנקפורט אם מאין, 28. סעפטעמבער 1810.

היערדורך האבע איך דיא עהרע, איהנען ערגעבענסט אנצוציינען, דאסס איך דורך דיא טהאטיגע מיטהילפע, דיא מיר מיינע זאָהנע זייט געראומער צייט אין מיינער האנדלונג לייסטעטען, מיך בעוואָגען געפונדען האבע, זיא אלס ווירקליכע טהיילהאבער אן דיעזעלבע אויפצונעהמען אונד אונטער דער פירמא „מאיר אנשיל ראָטהשילד אונד זאָהנע" מיינע האנדלונגסגעשאפטע, דיא איך בערייטס איבער פיערציג יאהרע, וויא איך מיר שמייכלע, צור צופריעדענהייט מיינער פריינדע בעטריעבען האבע, פאָן נון אן אין געזעללשאפט מיינער גענאנטען זאָהנע פאָרטצופיהרען. — אינדעם איך פיר דאס מיר ביזהער ערוויעזענע פערטרויען לעבהאפט דאנקע, ביטטע איך זיא, עס אויך אויף מיינע נייען געזעללשאפטער צו איבערטראגען אונד זיך איבערציינגט צו האלטען, דאסס וויר קיין אנגעלעגענטליכערעס בעשטרעבען האבען ווערדען, אלס אונזערע פריינדע אויפ'ס רעדליכסטע צו בעדיענען אונד אונז פאָרטדויערנד איהרעס צוטרויענס ווירדיג צו צייגען. איך ביטטע זיא, פאָן אונזערען אונטערשריפטען פאָרמערקונג צו מאכען אונד דיא פערזיכערונג דער שולדיגען האָכאכטונג צו גענעהמיגען, מיט וועלכער איך בין איהר ערגעבענער

מאיר אנשיל ראָטהשילד."

אין איינעם בוכע, וועלכעס קירצליך אין אמעריקא אונטער דעם טיטעל „געשיכטע דעס הויזעס ראָטהשילד" הערויסגאב, פינדען זיך פאָלגענדע אנגאבען:

דען גרונד צו דעם ריעזיגען פערמאָגען דער ראָטהשילדס לעגטע בעקאנטליך מייער אנזעלם ראָטהשילד, וועלכעם דער לאנדגראף ווילהעלם IX. פאָן העססען זיין פערמאָגען פאָן 12 מילליאָנען מארק מיט דעם בעמערקען אנפערטרויטע, ער מאגע דאמיט אונטערנעהמען, וואס ער איממער וואָללע, ווענן עס נור פאָר דען רייבערישען האנדען נאפּאָלעאָנס בעוואהרט ווערדע. מייער אנזעלם ארבייטעטע מיט דעם געלדע אין לאָנדאָן, וואָ זיין זאָהן נאטהאן זיך אויפהיעלט, אונד ערווארב זיך דאדורך אין אנזעהנליכעם פערמאָגען, וועלכעס נאך דורך דיא געשאפטסבעציעהונגען צום הערצאָג וועללינגטאָן בעדייטענד פערמעהרט וואורדע. אן דיעזעם הערצאָג האט ראָטהשילד אכט יאהרע הינדורך יאהרליך 150,000 פפונד שטערלינג (איבער אנדערטהאלב מילליאָנען גולדען) פערדיענט.

פערשטארקט וואורדע דער רייכטהום אונד דער איינפלוסס דעס הויזעס ראָטהשילד שפּאטער דאדורך, דאסס ענגלאנד דעמזעלבען דיא אויסצאהלונג דער בעדייטענדען יאהרעסבעציגע אן דיא פערשיעדענען פירסטען איבערטרוג.

פאר זיינעם אם 13-טען סעפטעמבער 1812 ערפאָלגטען טאָדע פערזאממעלטע דער אלטע ראָטהשילד זיינע פינף זאָהנע אום זיך אונד עמפפאָהל איהנען פאָלגענדע דריי דינגע: דעם יודענטהום טריי צו בלייבען, איממער איינינג צו זיין אונד ניכטס אָהנע דען ראטה איהרער מוטטער צו אונטערנעהמען. „בעאכטעט איהר", זאגטע ער, „דיעזע דריי דינגע, זאָ ווערדעט איהר באלד אונטער דען רייכען דיא רייכסטען זיין." נאך דאס טאָדע דעם פאטערס

פאָלליעטאָן.

אוים דער שרעקקענסצייט

דער ערסטען פראנצאָזישען רעוואָלוציאָן.

(60-סטע פאָרטזעטצונג.)

ושערמאָן וואר פראה, סאָן מאראט איינען אויפשוב אין בעטרעפף אנגעלינעגס ערהאלטען צו קאָננען. מאראט פינגטע נאך הינצו: „ווענן דיא שאָנע אריסטאָקראטין דאנן בירגערין ווערדען אונד דיך הייראטען וויללע, זאָ ווירד זיא פרייא."

„איך דאנקע," זאגטע ושערמאָן; „איך וויללע אללעס פערזוכען. וויא לאנגע צייט בעוויללינגסט דוא מיר דאצו?"

„זעכס מאָנאטע, ווענן נאָטהיג אויך לאָנגער. אין אמטליכער איינגענשאפט קאננסט דוא אינצווישען דאס מאָדכען אין איהרער צעללע בעזוכען."

XVIII.

פרויא לעווי גערעטטעט.

אלס ושערמאָן זיינע הויזוכונג ביי פרויא לעווי בעענדעט האטטע, בעאָבאכטעטע דיעזע זיין וועננעהען אונד זאה, דאסס ער מיט איהרעם פאָרשיער ברוטוס איינע לאנגע אונטערעדונג האטטע, וואס איהר זעהר אויפפאלענד ערשיען. אלס ברוטוס צוריקקאם, שטעללטע זיא איהן צור רעדע. דאס ענדע דיעזער אונטערעדונג וואר, דאסס דיא ווירטהין צום פאָרשיער זאגטע: „דיינע דוממהייט האט דיך פערראטהען. נון אבער, דא איך קיינען שפּיאָן אין מיינעם הויזע ליידען וויללע, ווירסט דוא דיך זאָפאָרט פאקקען." אין דערזעלבען נאכט נאך מוססטע ברוטוס דאס האָטעל פערלאססען.

אלס פרויא לעווי אם אנדערען מאָרגען שאָן פירכטעטע, דיא נאכריכט דער פערהאפטונג באָאשאָלען'ס אונד זיינער גענאָססען צו הערען, מעלדעטע איהר איהרע אלטע דיענערין איין יונגעס בויערנמאָדכען.

„לאסס' זיא איינטרעטען," זאגטע דיא ווירטהין.

איין יונגעס מאָדכען אין דער קליידונג איינעס מילכמאָדכענס קאם הערייון.

„איך בין גענאָוועפאַ ראשעה," זאגטע דאס מאָדכען איינפאך.

„דיא טאָכטער דעס פאכטערס, וועלכע מיר גראף באָאשאָלען זאָ ווארם עמפפאָהלען האט?" פראגטע איבערראשט פרויא לעווי.

ושערמאָן'ס שוועסטער בעיאהטע דיעזע פראגע אונד ערצאָהלטע דער ווירטהין אללע פאָרגאנגע, דיא זיא ערלעבט האט אונד וויא איהר ברודער איהר דיא אדרעססע אין פאריז ערפרעססט האטטע.

אוים דער בעשרייבונג גענאָוועפאַ'ס ערקאננטע פרויא לעווי, דאסס ושערמאָן עס וואר, וועלכער אם אבענד פאָרהער דיא הויזדורכזוכונג ביי איהר געלייטעט האטטע.

„אלס ושערמאָן אונז פערלאססען האטטע," ערצאָהלטע וויטער גענאָוועפאַ, „ערקלארטע רעגינאלד, דאסס ער זיך אין דער נאכסטען שטאדט אלס געפאנגענער שטעללען וואָללע, אום מיט דען איבריגען פריעסטערן פראנקרייכס אלס מארטירער צו שטערבען. אללע מיינע ביטטען וואָרען פערגעבליך. ער בעפאהל מיר, צו איהנען צו געהען, אום פערלייכט נאך דיא פאָלגען מיינעס געשטאנדניססעס פעראייטעלן צו קאָננען. אים קליידע דעס פריידיגנס פאָן ארנאָוו פאנד איך איינינע נאָרדישפיקקע. אלס מילכמאָדכען פערקליידעט איילטע איך היערהער. איך זעהע אבער, דאסס ושערמאָן דען פליכטלינגען בערייטס אויף דער שפור איזט. איך קאנן זיא אלזאָ נור נאך אים קערקער וויעדערפינדען, אין וועלכען זיא מיין געצוואונגענער פערראטה ברינגט. איך וויל מיט איהנען געמיינזאם שטערבען. יעטצט געהע איך הין צור געמיינדע, אום מיך זעלבסט אנצוציינען."

טיעף געריהרט, זוכטע פרויא לעווי דאס מאָדכען פאָם פערצווייפעלטען שריטטע אבצוהאלטען. „וויר מיססען נאך איממער האָפפען," זאגטע זיא; „ווארטען זיא ווענינגסטענס היער דיא ערייגניססע אב. ווער וויסס דאנן, אָב וויר ניכט אין איינינען טאגען הערען, דאסס באָאשאָלען אונד זיינע פריינדע גליקקליך דיא גרענצע ערריכט האבען."

עס געלאנג פרויא לעווי, דאס מאָדכען צו איבערדערדען. „איך ווערדע זיא פיר איינע ניכטע אוים דער פראָווינץ אויסגעבען," זאגטע זיא.

אינצווישען האטטע ושערמאָן אנגעלינען אין זיכערען געוואהרזאם ברינגען לאססען. יעטצט דאכטע ער דאראן, דאסס טאנקרעד נאך פאריז צוריקקעהרען ווערדע, אום זיינע בראוט צו זוכען. ער בעשלאָסס, דעם גאסטהויזע דער פרויא לעווי נאך איינמאל אין בעגלייטונג זיינער שענדארמען איינען בעזוך אבצושטאטטען.

(פאָרטזעטצונג פאָלגט.)

שטאנד פיהלטע זיך דאדורך געקראנקט אונד ווענדעטע זיך אויף טעלעגראפישעם וועגע מיט איינער בעשווערדע אן דען מיניסטער באראן ארצי אונד אן דען אבערגעשפאן. דיעזע בעשווערדע האט נון אן אללערהאכסטער שטעללע בעריקקזיכטיגונג געפונדען, זא דאסס דיא רייהענפאלגע וואהרענד דעם עמפפאנגעס אויף אויסדריקקליכען וואונש זיינער מאיעסטאט דעס קאניגס וויעדער זא געאנדערט ווארדע, דאסס דיא יידישע דעפוטאציאן פריהער אלס דער געריכטסהאף אונד אלס דיא שטאטסבעאמטען פארגעלאססען ווארדע. נאכדעם דער קאניג דעם וויצעפראזעס דער געמיינדע געאנטווארטעט האטטע, שפראך הערר ראבבינער האניג אין דייטשער שפראכע דען זעגען אונד באט אום דיא ערלויבניסס, ביים זעגענשפרוכע אין העבראישער שפראכע דען קאפף בעדעקקען צו דירפען. זיינע מאיעסטאט אנטווארטעטע הולדפאלל לאכעלנד: „דיעזע ביטטע האבע איך פאן איהנען ערווארטעט אונד **עס פרייט מיך, דאסס זיא אן דען אלטען טראדיציאנען פעסטהאלטען.**“ דער קאניג הארטע דאנן אנדאכטספאלל דיא ברכה אן.

* (אויסצייכנונג.) דער רעדאקטאר דער „ניטרא-טרענטשינער צייטונג“, הערר יאזעף ווייס, איבערדייכטע פארגעסטערן דורך דיא קאבינעטסקאנצלייא זר. מאיעסטאט דעם קאניג דיא אים אנלאסס דער מאנאווער אין ניטרא ערשיענענע פעסטנוממער זיינעס בלאטטעס. דער קאניג נאהם דיעזעלבע הולדפאללסט ענטגעגען אונד ליעסס העררן ווייסס דורך דען אבערגעשפאן גראפען דירקי איינע ווערטהפאללע בוזענגאדעל צום צייכען דער אנערקעננונג איבערגעבען.

* (דיא קאניגין אונד דער דיכטער היינע.) איינע גראססע בלומענהאנדלונג אין פאריז ווארדע פאר איינען טאגען טעלעגראפיש בעאיפטראגט, איינען קאסטבארען בלומענקראנץ בערייט צו האלטען. אויף דעססען ווייססען שלייפען דיא ווארטע „קאייזערין עליזאבעטה איהרעם ליעבלינגספאעטען“ געשטיקקט זיין זאללען. אלס איהרע מאיעסטאט דיא קאניגין אינלאנגסט אין האמבורג ביי פרויא שארלאטטע עמבדען (דער ביז היטע נאך יידין געבליעבענע, שוועסטער היינע'ס) צו בעזוך וואר, איססערטע דיא האהע פרויא דען וואונש, איינמאל דאס גראב דעם דיכטערס אין פאריז מיט איינער בלומענגאבע צו שמיקקען. „איך וויללס דיעס“ זאגטע דיא קאניגין, „ניכט דורך פרעמדע לייטע בעזארגען לאססען, אונד ווארטע, ביז איך זעלבסט נאך פאריז פאהרע אדער יעמאנד אויס מיינער פאמיליע דארטהין קאממט.“ דא נון קראנפרינצעסין שטעפאניע אין פאריז וויילט, ליעסס דיא קאיזערין-קאניגין דורך זיא איהרע „הערצענסשולד“, וויא זיא זעלבסט זאגטע, אבטראגען.

* (ראבבינער-אינשטאללאציאן.) געסטערן נאכמיטטאגס פאנד דיא פאן אונז בערייטס אנגעקינדיגטע אינשטאללאציאן דעס אבער-ראבבינערס דר. יוליוס קליין אויס סיגעטוואר אין אלטאפען שטאטט. אים טעמפעל ווארען אונטער אנדערען גאסטען ערשיענען: דער הויפטשטאדטישע אבערבירגערמייסטער קארל ראטה, וויצעבירגערמייסטער גערלאצי, רייכסטאגסאבגעארדנעטער ארמאנה, מעהרערע בעצירקספארשטעהער, מאגיסטראטסראטהע אונד אנדערע בעאמטע. נאכדעם דר. קליין זיינען ראבבינאטס-זיטץ איינגענאממען האטטע, ריכטעטע אן איהן דער ראבבינאטס-פראזעס הערר אסטערריכער איינע העבראישע אנשפראכע, וועלכע דער נייע ראבבינער עבענפאללס העבראיש ערוויעדערטע. היעראויף היעלט ער איינע אונגארישע, פאן פאטריאטישעם אונד יידישעם גייסטע דורכוועהטע רעדע. נאך דעם געבעט פיר דען קאניג ווארדע מנחה געבעטעט, ווארויף דר. קליין איינע דייטשע פראגראמם-רעדע היעלט, אין וועלכער ער פערשפראך, איין „וואהרהאפטיגער יידישער פריעסטער“ צו זיין אונד זיין מאגליכסטעס צור הער-אנבילדונג דער איזר. יוגענד אין יידישעם גייסטע בייצוטראגען.

* (נייע טעמפעל.) אם זאנטאג ווארדע דער נייע טעמפעל דער נעאלאגענגעמיינדע אין קליזענבורג איינגעווייהט, ביי וועלכער געלעגענהייט דער ארארער ראבבינער דר. ראזענבערג דיא פעסטרעדע אין אונגארישער שפראכע היעלט. — דיא איזראעליטישע קולטוסגעמיינדע צו אפען לאססט נעבען דעם „קאיזערבאד“ איינען נייען טעמפעל ערריכטען, וועלכער 300 פערזאנען פאססען זאלל. דיא פונדאמענטירונגסארבייטען בעגיננען נאכסטע וואכע.

* (צאדאק קאהן.) דער „גראסס-ראבבינער“ פאן פאריז, האט זיך דען דארט אנזאססיגען אונגארישען אונד אסטערריכישען אונטערטהאנען געגענאיבער שאן אפט אלס וואהרער פריינד ערוויעזען. אין איינער גראססען פאריזער פאבריק, וועלכע 400 לייטע, דארונטער 170 אונגארן אונד אסטעררייכער, בעשעפטיגט, ערקלארטען דיעזער טאגע דיא 230 פראנצאזישען בעדיענסטעטען, מיט דען איסלאנדערן ניכט בייזאממען ארבייטען צו וואללען, וועסהאלב אם 1-טען ד. מ. דיא 170 אויסלאנדער ענטלאססען ווארדען. דיעזע ווענדטען זיך דורך איינע אויס איהרער מיטטע געוואהלטע דעפוטאציאן אן דען אייסערסט בעליעבטען אונד האכאנגעזעהענען גראססראבבינער צאדאק קאהן, וועלכען זיא אום זיינע פערמיטטלונג ערזוכטען, דאמיט זיא וויעדער ארבייט פינדען. דער עהרווירדיגע מאנן נאהם זיך דער זאכע דער ארבייטער אויך זעהר ווארם אן, אונד זיינען בעמיהונגען איזט עס צו דאנקען, דאסס דער גראססטע טהייל דער ענטלאססענען ביי דער ערוואהנטען פאבריק וויעדער אנגעשטעללט ווארדע.

* (איינע נייע אנטיסעמיטישע בראנדשטיפטונג אין דונא-סערדאהעלי.) אם זאנטאג אום מיטטערנאכט גאב עס אין דונא-סערדאהעלי, וועלכעס ערסט אונלאנגסט וואהרענד דער וואהלען פאן דען אנטיסעמיטען אין בראנד געשטעקקט ווארדע, וויעדער פייערלארם. אין דער נאכסטען נאהע דער וואהנונג דעס ריכטערס ניקאלויס נעמעטה, אין דער נעמעסעג-גאססע, שטאנדען צוויא הייזער אין פלאממען אונד זינד אויך ביז אויף דען באדען אבגעבראננט. גליקקליכערוויזע בעגינסטיגטע דאס רוהיגע וועטטער דיא לאשארבייט, אונד זא ווארדע דיא וויטערפערברייטונג דעס בראנדעס פערהינדערט. דיעזעס פייער זאלל פאן דען אנטיסעמיטען געלעגט ווארדען זיין, זא וואללטען — וויא עס שיינט — דאס הויז דעס אבערוואהנטען ריכטערס פערניכטען, וויל דיעזער יודענפריינדליך געזיננט איזט אונד דיעזע זיינע געזיננונג, וויא שאן אפט, אויך ביי דער לעטצטען רייכסטאגסוואהל צייגטע. ריכטער נעמעטה האט פאן דען אנטיסעמיטען אין לעטצטערער צייט מעהרערע דראהבריעפע ערהאלטען.

* (איינע פערשוואונדענע ערבשאפט.) פאר צוויא יאהרען וואר דאפאן דיא רעדע, דאסס אין פאריז איין מילליאנאר, נאמענס שאיע (ישעי') גאלדנער, אים טראטשאני (אים קאמיטאט שאראש), אנגעהייראטהעט אונד אהנע טעסטאמענט געשטארבען זייא. איין טהייל זיינער נאכסטען פערוואנדטען וואהנט אין אונגארן, איין אנדערער טהייל אין אמעריקא. וועגען דעם גראססען פערמאגענס גאלדנערס זינד יעטצט אין קארלסרוהע אונד אין עפעריעס פראצעססע אין שוועבע. שאיע גאלדנער פערליעסס אלס ארמער קנאבע זיינען געבורטסארט, בערייזטע דיא האלבע וועלט, ביז ער זיך ענדליך אין ענגלאנד ניעדערליעסס, וואער שפאטער וואהרענד דעם קרים-קריעגעס דיא פאן איהם ערפונדענען פליישקאנזערווען פיר דאס ענגלישע מיליטאר ליעפערטע, וואביי ער איין אונגעהייערעס פערמאגען ערווארב. נאך בעענדיגונג דעס קרימקריעגעס שטרענגטע ער געגען דיא ענגלישע רעגיערונג איינען פראצעסס אן

געשיכטע דער נייערען צייט.

(154-טע פארטזעטצונג.)

דיא גריעכען באטען איהרע קראנע ערסט דעם פרינצען אלפרעד פאן ענגלאנד אן, וועלכער זיא אבלעהנטע; אויך פאן דעם הערצאג פאן לייכטענבערג וואר דיא רעדע. דיעזער, זאוויע אנדערע פירסטען לעהנטען אב. ענדליך ווארדע דער צווייטע זאהן דעס פרינצען כריסטיאן פאן גליקקסבורג, דער באלד דאראויף דען דאנישען טהראן בעשטיעג, צור אננאהמע דער קראנע בעוואגען אונד אלס געארג I. אנערקאננט (יוני 1863), נאכדעם ענגלאנד אין דיא פעראייניגונג דער יאנישען אינזעלן מיט גריעכענלאנד געוויללינט האטטע. אם 30. אקטאבער היעלט קאניג געארג זיינען איינצוג אין אטהען אונד ווארדע מיט גראססעם יובעל עמפפאנגען. אבער דער אונטער דען גריעכען איינגעווארצעלטע פארטייגייסט דויערטע אויך אונטער דער נייען רעגיערונג פארט.

אין פארטוגאל שטארב 1853 דיא קאניגין מאריא דא גלאריא. איהר פאלגטע פעטרא V., ביז 1855 אונטער דער פארמונדשאפט זיינעס פאטערס. 1858 פערמאהלטע זיך דער קאניג מיט שטעפאניע פאן האהענצאללערן-זיגמארינגען, וועלכע איהם אבער שאן 1859 דורך דען טאד עטריססען ווארדע. אויך דער קאניג, דער זיך דורך איינפאכהייט, טהאטיגקייט אונד אונערשראקקענהייט דאס פערטרויען זיינעס פאלקעס ערווארבען האטטע, שטארב שאן אם 11. נאוועמבער 1861, זיין נאכפאלגער, לואיז I., געריעטה באלד אין צוויסט מיט דעם פאפסטע, וויל דיעזער דיא קאטהאלישע גייסטליכקייט צו שטרענגערער בעאבאכטונג איהרער „קירכליכען רעכטע“ אויפפארדערטע, אבער דער קאניג וועהרטע אהנע שייא דיא קירכליכען איבערגריפפע אב אונד געוואהרטע דען פראטעסטאנטען אונד אויך דען יודען רעליגיאזע דולדונג. ער האט זיך 1862 מיט פיא, איינער טאכטער וויקטאר עמאנועלס פאן איטאליען, פערמאהלט.

שפאניען וואר אונטער דער רעגיערונג דער קאניגין איזאבעללא II. אן דען ערייגניססען אין איראפא וועניג אדער גאר ניכט בעטהייליגט. דיעזעס צערריטטעטע אונד אין דער קולטורענטוויקקלונג צוריקקגעבליעבענע לאנד ווארדע דורך אונאויפהארליכע פארטייקאמפפע בעאונרוהיגט, אין דענען דיא גענעראלע עספארטערא, א'דאננעלל אונד נארוואעז דיא הויפטראללע שפיעלטען. דורך איינען אויפשטאנד 1854 וואר דיא קאניגין-מוטטער, כריסטינע, גענאטהיגט ווארדען, דאס לאנד צו פערלאססען. עספארטערא ערגריפף דיא ציגעל דער רעגיערונג, ווארדע אבער נאך צוויא יאהרען וויעדער געשטירצט אונד א'דאננעלל טראט אן דיא שפיטצע דעס מיניסטעריומס. אונטער זיינער פיהרונג גאב איין קריעג מיט מאראקקא דעם שפאנישען פאלקע געלעגענהייט, זיינען קריעגסרוהם צו ערנייערן.

דיא „דיפפיראטען“ אונד איין שטאמם דער „קאבילען,“ וועלכע אונטער אבערהערשאפט דעס סולטאנס פאן מאראקקא שטעהען, האטטען אים אויגוסט 1859 דיא קליינע שפאנישע בעזאטצונג אין צייטא, געגענאיבער פאן גיבראלטאר, איבערפאללען אונד מיססהאנדעלט. דער סולטאן פערוויינערטע דיא געפארדערטע ענטשאדיגונג אונד גאראנציע געגען דיא וויעדערהאלונג אהנליכער אונרעכטס. דיא שפאנישע רעגיערונג ערקלארטע דען קריעג, וואס פאן דער נאציאן מיט בעגייסטערונג אויפגענאממען ווארדע. איבעראלל צייגטע זיך דיא בערייטעסטע אפפערווילליגקייט.

דער קריעג ווארדע פאן א'דאננעלל ריהמליך געפיהרט; ער עראבערטע טעטואן אונד נאטהיגטע דורך וויעדערהאלטע זיעגע דען סולטאן סידי מאהאמעד, אים אפריל 1860 פריעדען צו מאכען אונד אן שפאניען, אויססער איבערלאססונג איינעס קליינען לאנדעגביעטעס, 20 מיללאנען פיאסטער קריעגסענטשאדיגונג צו צאהלען.

צו דיעזער צייט דעס עבען בעענדעטען קריעגעס מיט מאראקקא מאכטע דער שפאנישע קראנפראטענדענט גראף מאנטעמאלין, דען פערזוך, שפאניען נאך איינמאל אין בירגערקריעג צו פערוויקקעלן. גענעראל ארטעגא, קאממאנדאנט דער באלעארישען אינזעלן, פאן דעם פראטענדענטען געוואננען, לאנדעטע מיט 3000 מאנן, מיט דעם גראפען קארלאס אונד דעססען ברודער פערנאנדא, זא וויא אויך מיט דעם בעריהמטען קאברערא אויף ענגלישען שיפפען ביי טארטאזא, 1. אפריל 1860. אינדעססען שייטערטע דער פערזוך פאללקאממען. דיא טרופפען, זאבאלד זיא ערפוהרען, צו וועלכעם צוועקק מאן זיא מיסברויכען וואללטע, עמפארטען זיך געגען ארטעגא אונד נאהמען דיא פרינצען געפאנגען. ערסטערער ווארד קריעגסרעכטליך ערשאססען, דיא ביידען פרינצען צווארבאלד וויעדער פרייגעלאססען, יעדאך ניכט עהער, בעפאר זיא שריפטליך דעם שפאנישען טהראן ענטזאגט האטטען.

(פארטזעטצונג פאלגט.)